

**INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  
BEWOHNER UND FREUNDE VON  
S A L L I N G S T A D T ,  
WALTERSCHLAG UND WINDHOF.**

August 2009

Jahrgang 10, Ausgabe 3

# DER TEICHFROSCH

Ausgabepreis (Unkostenbeitrag) € 1,10

[www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net)

## Inhaltsverzeichnis

### Seite 2

Erstkommunion, Maria - Vorbild und Fürsprecherin, Friedhof: Sanierung geht in die Endphase, Pfarrhofgarten wird aktiviert

### Seite 3

Blumengruß zum Muttertag, Tu' Gutes und rede darüber ...“, Streichen in schwindeligen Höhen, Seilziehen fest in Sallingstädter Hand

### Seite 4

Badeteich rundum erneuert, Wassertrampolin - neue Attraktion am Pfarrerteich, Europawahl am 7. Juni 2009

### Seite 5

Stoahoat bot niveauvollen Konzertabend, Vorankündigung: Livekonzert von „Quintbrass“

### Seite 6

Gatsch & Fun 2009

### Seite 7

Das Waldviertel hat viel zu bieten - und noch mehr als viele wissen!

### Seite 8

Kommandofahrzeug gesegnet, Ziel erreicht: Fünf neue Silberne, Teilgenommen

### Seite 9

Übung in Großreichenbach, Autoschlüssel gefunden! Baum beendete Autofahrt, Bunter Herbst im Dorfwirtheus

### Seite 10

Einbruch ins Dorfwirtheus, Zehn erste „Bildungsbeauftragte in Gemeinden“, Geburtstagsjubiläen und Geburten

### Seite 11

Veranstaltungskalender, Gemeindefeier Veranstaltungskalender 2009

### Seite 12

„MÄHNÄTSCHER“ Sepp ist 40, Josef Schmid aus Windhof ist 90, Magistra der Philosophie, Bastelnachmittag

## IMPRESSUM:

### Medieninhaber und Herausgeber:

Verschönerungsverein Sallingstadt  
3931 Sallingstadt 65 ([www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net))

### Idee und Konzept, verantwortlich für Inhalt:

Josef Schaden

**Lektoren:** Dr. Michael Dräger, Dr. Nina Dräger

**Unterstützende Mitarbeiter:** Alexander Scheidl,  
Georg Höllrigl, Reinhard Holzmüller

**Satz:** Nicole Keindl

**Versand:** Josef Bauer

**Finanzen:** Dietmar Hipp

**Druck:** Eigenvervielfältigung

**Erscheinungsintervall:** vierteljährlich

**Auflage:** 220 Stück

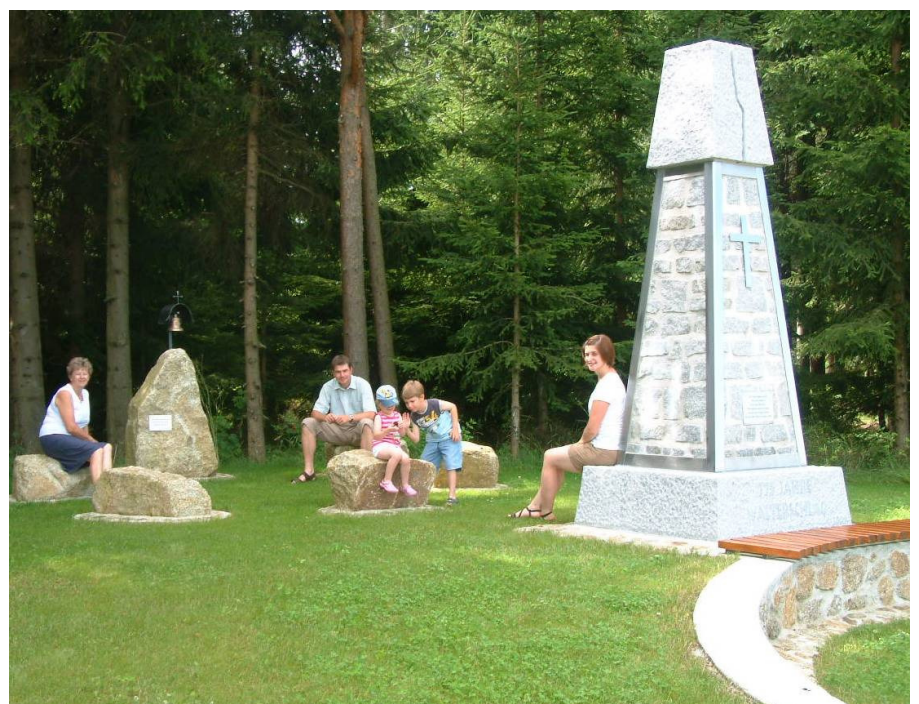
## Große Festlichkeit mit Bischof

**Ein Dorffest der besonderen Art „775 Jahre Walterschlag – Eröffnung der Bernhard-Oase“ wird am Sonntag, dem 16. August 2009, bei der neu errichteten Oase gefeiert.**

Begonnen wird das Fest um 8:45 Uhr bei der Kapelle, wo der Bischofsempfang erfolgt. Nach dem Festzug zur Oase findet um 9:30 Uhr die Feldmesse statt, die vom Diözesanbischof DDr. Klaus Küng höchstpersönlich gehalten wird. Als hochrangige Gäste werden der Abt des Stiftes Zwettl Wolfgang Wiedermann, Bezirkshauptmann

Dr. Michael Widermann, LAbg. Franz Mold, Bgm. Johann Hölzl, die Obfrau der NÖ Dorferneuerung und viele andere erwartet. Höhepunkt ist mit Sicherheit die Segnung der neuen Gedenkstätte durch den Bischof.

Neben den kulinarischen Köstlichkeiten wird den Gästen mit einem Tourismus-Info-Stand, einer Fotoausstellung, einem Kindernachmittag und noch weiteren Besonderheiten ein vielfältiges und ansprechendes Programm geboten.



Die Bernhard-Oase in Walterschlag lädt zum Verweilen und Besinnen ein.

## Erstkommunion

Am Sonntag, dem 17. Mai 2009, fand in der Pfarrkirche Sallingstadt die diesjährige Erstkommunion der Pfarre Sallingstadt

statt. Musikalisch umrahmt wurde die Feier vom Schulchor der Volksschule Schweiggers.



Die Personen auf dem Foto von links nach rechts: P. Daniel Gärtner, Maximilian Meierhofer, Carina Hipp, Viktoria Oberbauer, Lukas Maier, Daniel Schwaiger

## Maria – Vorbild und Fürsprecherin

Ganz im Zeichen der Heiligen Maria wurde am Sonntag, dem 17. Mai 2009, bei der Bernhard-Oase die erste Maiandacht an dieser neu errichteten Glaubensstätte gefeiert. 70 Personen aus Waltersschlag und den umliegenden Orten kamen

bei strahlendem Sonnenschein, um die Maiandacht – gehalten von P. Daniel – zu besuchen. Im Anschluss konnte bei einer kleinen Agape, die von der Dorfgemeinschaft Waltersschlag vorbereitet worden war, noch ein wenig geplaudert werden.



## Friedhof: Sanierung geht in die Endphase

Im Vorjahr wurde mit der Generalsanierung des Pfarrfriedhofes in Sallingstadt begonnen. Unter der professionellen Anleitung von Pfarrgemeinderatsobmann und vielen Helfern werden die Arbeiten noch heuer abgeschlossen sein.

Baubeginn des diesjährigen Bauabschnittes war der 8. Juli. Der Arbeitsablauf: Abtragen des

alten Asphaltbelages, auskoffern, schütten, Randsteine versetzen, Pflastern und Asphaltrecycling einbauen. Am 17. Juli waren die Arbeiten vorläufig abgeschlossen. Es wurden bis jetzt im heurigen Jahr ca. 260 Arbeitsstunden geleistet.

Die Asphaltierung und Fertigstellung ist Anfang September geplant.



Gabriele Goldnagl, Walter Dum und Johann Dänzinger beim Verlegen des Granitpflasters.

## Pfarrhofgarten wird aktiviert

Auf Initiative von Johann Haider aus Sallingstadt wird der große Garten beim Pfarrhof Sallingstadt saniert. Der Garten ist, seit dem in Sallingstadt kein eigener Pfarrer mehr wohnt, immer mehr verwachsen und zuletzt fast in einem „urwaldähnlichen“ Zustand geraten. Pfarrer P. Daniel konnte von der notwendigen Sanierung sofort überzeugt werden. Es wurden die wuchernden

Sträucher und Stauden entsorgt und die große Fichte mitten im Garten umgeschnitten. Anschließend wurden die Steinmauer, die Säulen und die große Treppe saniert.

Zukünftig ist geplant, den Garten aufgrund seiner herrlichen Lage für Pfarrveranstaltungen zu nutzen. Der Pfarrhof wurde nun ebenfalls teilweise für Wohnzwecke verpachtet, um die Erhaltung zu gewährleisten.



Fritz Poinstingl, Johann Haider und Harald Zauner „rodeten“ den Pfarrhofgarten

## Blumengruß zum Muttertag

Alljährlich besuchen am Muttertag vormittags die Mitglieder der Jungen ÖVP Sallingstadt in den Ortschaften Sallingstadt, Walterschlag und Windhof die Mütter und überbringen ihnen eine Rose als kleines Geschenk und gratulieren zum Muttertag. *Katharina Schaden, Sandra Bauer, Sandra Fandl, Jugendobmann Roland Hipp, Michael und Matthias Hipp und Markus Rabl* überbrachten die Blumen.

Eine vorbildliche und liebenswerte Aktivität der Jugend im Dorf!



*VV Obmann Josef Bauer, Dr. Manfred Greisinger, Dorferneuerungsbetreuer Rupert Klein, Hermine Fuchs und Organisator GGR Josef Schaden*

## Tu ´ Gutes und rede darüber...“

Wirkungsvolle Öffentlichkeitsarbeit für erfolgreiche Vereine präsentierte Dr. Manfred Greisinger beim Motivationsvortrag im Rahmen des Vereinsstammtisches der Marktgemeinde Schweiggers am 19. Mai 2009 im Jugendgästehaus Sallingstadt.

„Öffentlichkeitsarbeit, die wirkt –so bringen Sie Ihr Angebot unwiderstehlich“. PR-Berater Manfred Greisinger gab Tipps für die Vereins-Promotion, wie man sich gekonnt und authentisch präsentiert und wie man

den Vereinsmitgliedern „den roten Teppich ausrollt“. Er zeigte die Grundgesetze der Öffentlichkeitsarbeit in einem spannenden Abend vor mehr als 50 Vereinsfunktionären auf.

Der Vereinsstammtisch in der Marktgemeinde Schweiggers wurde 2005 zur Unterstützung des ehrenamtlichen Engagements eingeführt und bietet zwei mal jährlich wertvolle Hilfestellung für die Vereinsangelegenheiten.

## Streichen in schwindeligen Höhen

Mehr als 10 Jahre ist es nun her, dass die Straßenbeleuchtung in Walterschlag einen grünen Farbanstrich bekommen hat. Mittlerweile war allerdings die Verwitterung und Verblässung unschwer zu erkennen. Aus diesem Grund haben es sich Harald Gretz und Alexander Scheidl zur

Aufgabe gemacht, alle Peitschenmasten mit einem neuen Farbanstrich - ein frisches Grün - zu versehen. Die Materialkosten für die Farbe wurden von der Gemeinde übernommen, die Jause hat der Verschönerungsverein zur Verfügung gestellt.



*Harald Gretz und Alexander Scheidl bringen die Straßenbeleuchtung in Walterschlag auf Hochglanz*

## Seilziehen fest in Sallingstädter Hand



Die starke Truppe aus Sallingstadt gewann zum vierten Mal hintereinander den beliebten Seilziehwettkampf beim Schweigginger Sportfest. Organisator Anton Hipp freute sich mit den „starken Männern“ Roman Wagner, Harald Zauner, Markus Ledermüller (1. Reihe v. l.), Christian Fitzinger, Anton Hipp, Hannes Binder und Franz Danzinger (2. Reihe v.l.).

## Badeteich rundum erneuert

Die Freizeitanlage beim Sallingstädter Pfarrerteich erhält eine Verjüngungskur. Mit einem Sanierungsprojekt finanziert durch die Dorf- u. Stadterneuerung und der Marktgemeinde Schweiggers werden wieder notwendige Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten umgesetzt.

Es wurde der Badeeinstieg pflegeleichter umgebaut, der Beachvolleyballplatz saniert und ein Wassertrampolin angekauft. Die wichtigste Maßnahme ist der Neubau der Umkleidekabinen. Unter Planung und Bauleitung von Walter Gretz und seiner Tochter

Verena Gretz ist ein neues Gebäude in Trockenbauweise errichtet worden. Darin befinden sich die Umkleideräume, WC sowie Lager- und Verkaufsraum. Zugleich wird auch eine neue Stranddusche für mehr Komfort sorgen.

Die Baumaßnahmen belaufen sich auf einen Kostenaufwand von ca. EUR 27.000,00. Bisher wurden mehr als 200 freiwillige Arbeitsstunden geleistet.

Die Eröffnung der neuen Räumlichkeiten erfolgt am 20. September 2009 mit einem Festakt im Rahmen des diesjährigen Dorffestes.



Bernhard Kaufmann, Walter Gretz, Dietmar Hipp, Josef Bauer, Markus Ledermüller und Josef Kalch bei der Errichtung des neuen „Teichstüberls“

## Wassertrampolin - neue Attraktion am Pfarrerteich



Im Zuge der Attraktivierung des Badeteiches wurde vom Verschönerungsverein Sallingstadt ein mit rund 7 m Durchmesser großes Wassertrampolin um EUR 3.000,00 angekauft. Es ist im Sommer an der Freizeitanlage Pfarrerteich für jeden frei zu-

gänglich und benutzbar. Die Benutzung erfolgt allerdings auf eigene Gefahr.

Wie die ersten Erfahrungen zeigen ist das neue Wassertrampolin der neue Hit am Teich.

## Europawahl am 7. Juni 2009

Europa hat gewählt. Wählerinnen und Wähler in 27 Mitgliedsstaaten waren aufgerufen, ihre Stimme abzugeben. Nachstehend das inoffizielle Wahlergebnis der Europawahl 2009 vom 07. Juni 2009 des Wahlsprenghels 5 - Sallingstadt und Walterschlag (in Klammer die Zahlen von 2004).

Wahlberechtigte: 255 (260)  
Ausgegebene Wahlkarten: 5 (12)  
Abgegebene Stimmen: 166 (167)  
Ungültige Stimmen: 5 (12)

SPÖ 7 (22) - 15  
ÖVP 104 (117) - 13  
MARTIN 18 (12) + 6  
GRÜNE 6 (3) + 3  
FPÖ 14 (1) + 13  
KPÖ 1 (nicht kandidiert)  
JuLis 0 (nicht kandidiert)  
BZÖ 11 (nicht kandidiert)

Es haben von den 255 wahlberechtigten Mitbürgern 85 Personen von ihrem demokratischen Stimmrecht nicht Gebrauch gemacht. Damit lag die Wahlbeteiligung bei 65,1 % (Gemeindedurchschnitt 64,62 %)



## Stoahoat bot niveaувollen Konzertabend

**Sallingstadt: Die Waldviertler Crossover-Volxmusikgruppe STOAHOAT & BAZWOACH präsentierte in neuer Besetzung im Jugendgästehaus Sallingstadt ihr aktuelles Programm.**

Die Kulturwerkstatt des VV Sallingstadt lud am Samstag, dem 6. Juni zu einem Gastspiel von STOAHOAT & BAZWOACH mit Isolde Kerndl ein. Im dem neuen Konzertprogramm "Vorspiel" werden nicht nur aktuelle Themen wie Finanzkrise oder Umwelt beleuchtet. Auch Liebe, Leidenschaft oder Laster werden in all ihren Facetten dargestellt. Kurzum, es geht um Dinge, bei denen ein Vorspiel ausdrücklich erwünscht ist!



*Einen witzigen und schwungvollen Konzertabend. gestalteten die fünf Musiker Josef Koppensteiner, Johannes Teuschl, Wolfgang Walter, Thomas Andorfer und Thomas Franz-Riegler mit Isolde Kerndl und Organisator Josef Schaden*

## Vorankündigung: Livekonzert von „Quintbrass“

**Der Verschönerungsverein Sallingstadt – Arbeitskreis Kulturwerkstatt lädt zu den „3. SALLINGSTÄDTER KULTURTAGEN in die Freiluftbühne „Dorfarena“ ein (bei Schlechtwetter im Saal des Jugendgästehauses).**

Am Freitag, dem 11. September 2009 um 20 Uhr, gibt es ein **Blechblaskonzert** mit **QUINTBRASS**. Sie bezeichnen sich selbst als die Waldviertler Wackelsteine in Sachen klingendes Blech. Der Einlass ist ab 19.00 Uhr.

Vorverkauf € 9,- (7,- Schüler) über alle Raiffeisenbanken in NÖ und im Dorfwirtshaus Sallingstadt, Abendkasse € 11,- (9,- Schüler).

Mit einem ganz anderen Programm wartet der Samstagabend auf. „DaSs rockt 2009“ bringt wieder tolle Livemusik auf die Freiluftbühne beim Jugendgästehaus und das bei freiem Eintritt. Sonntagmittag kocht dann das Dorfwirtshaus auf und lädt zum Schweinsbratenessen herzlich ein.



Nähere Infos zu den geplanten Veranstaltungen finden Sie auf [www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net) oder im Dorfwirtshaus Sallingstadt 02829/8347 od. 7277

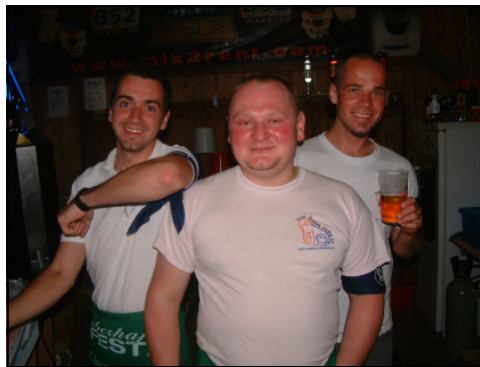


## Gatsch & Fun 2009

### Tolles Teichfest trotz Dauerregen.

Das Wetter ist ein Erfolgsfaktor auch bei den beliebten Vereinsfesten. Umso bemerkenswerter war der große Andrang beim diesjährigen Teichfest in Sallingstadt. Trotz des Dauerregens kamen viele Fans und Freunde vom 26. bis 28. Juni 2009 auf die Freizeitanlage Pfarrerteich, um beim 32. Teichfest dabei zu sein. Unterhaltung, Gemütlichkeit und ausgezeichnete Disco- und Tanzmusik sorgten für beschwingte Stunden auf der beleuchteten Teichanlage. Anlässlich der Anschaffung eines neuen Kommandofahrzeuges für die Feuerwehr gab es am Sonntag nach der Hl. Messe einen feierlichen Festakt mit Segnung.

Zahlreiche Arbeitsstunden der Dorfbewohner beim Aufbau, bei der Dekoration und Pflege der Anlage, beim Fest selbst und beim Wegräumen trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei. Für die besonderen Leckerbissen sorgten die vielen handgemachten Mehlspeisen, die nicht nur gut ausschauten sondern auch vorzüglich schmeckten.



Sautrogrennen und Feuerwerk wurden ein Opfer des Wetters. Und beim Verlassen des Parkplatzes waren des Öfteren auch die Kameraden der Feuerwehr hilfreich zur Stelle.

Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste TEICHFEST bei hoffentlich besserem Wetter, wenn wiederum zur Sommersonnenwende "der Teich ruft"!

Mehr Bilder auf <http://teichfest.sallingstadt.net/>

## Das Waldviertel hat viel zu bieten – und noch mehr als viele wissen!

**Zusammen mit 43 weiteren Gemeinden haben wir für die zukünftige Entwicklung des Waldviertels ein gemeinsames Ziel.** Junge Menschen in unseren Städten und Gemeinden halten und neue BewohnerInnen für die Region gewinnen. Mit neuen Ideen, Initiativen und Kooperationen wollen wir über die Vorzüge des Wohnstandortes Waldviertel informieren.

Bei der diesjährigen **BioEM von 11. – 14. Juni 2009** stellte sich unsere Initiative „Wohnen im Waldviertel“ mit ihren 44 teilnehmenden Gemeinden das erste Mal in der Region vor.

Hauptaugenmerk wurde zum einen auf die Suche nach BotschafterInnen für unsere Region gelegt, die das Waldviertel überzeugend und leidenschaftlich bewerben. Zum anderen wurden Argumente für das Wohnen im Waldviertel sowie konkrete Immobilien in der Region präsentiert. Dabei wurde das Projektmanagement vom Team der Waldviertel Immobilien Vermittlung unterstützt.

Darüber hinaus präsentierte Josef Wallenberger die Initiative auch im Radio 4/4. Die Sendung wurde am Donnerstag, 11.06.09 zwischen 15:00 und 16:00 Uhr, im Radio NÖ übertragen.

Regionalmanagerin Mag. (FH) Poindl, Bgm. SR Himmer, LR Heuras, Josef Wallenberger, Projektleiter Bgm. Bruckner, LAbg. Ing. Hofbauer

**Lange Zeit galt das Waldviertel als mystisch, menschenleer und kalt.**

Man dachte an eine wirtschaftlich rückständige Region, in der es an Arbeitsplätzen und Chancen mangelt. Und noch heute geistern die „Bilder der Vergangenheit“ durch unsere Köpfe. Unsere Meinungen zum Waldviertel entsprechen oft nicht mehr der Realität. Zahlreiche Veränderungen der letzten Jahre und vor allem die Öffnung der Grenzen haben neue Horizonte eröffnet. Die Verbindungen innerhalb des Waldviertels und die Anbindung an den Zentralraum wurden und werden mit enormen Investitionen verbessert und bringen uns den Städten Wien und Linz, aber auch dem europäischen Nachbarn Tschechien näher. Die Infrastruktur entspricht den heutigen Anforderungen. Innovative Betriebe, HandwerkerInnen und Produkte aus dem Waldviertel sind über die Region hinaus erfolgreich und gefragt.

Durch klares Aufzeigen dieser Veränderungen werden Menschen zum „Hierbleiben“ motiviert.



*Zur Bewerbung von „Wohnen im Waldviertel“ wurden im Rahmen der BioEM auch 1 Seite Artikel, 1 und ¼ Seite Inserat im BioEM Messejournal geschaltet. Das Journal wurde mit einer Auflage von 200.000 Stück produziert und mit 196.000 Stück an alle Haushalte des Waldviertels, an jene im Randbereich des Mühlviertels, des Industrieviertels und des Weinviertels verteilt.*

Überaltete Klischees und Vorurteile des Waldviertels werden durchbrochen. Ein Image als modernes Waldviertel wird vermittelt. Denn das Waldviertel von heute und vor allem von morgen bietet seinen BewohnerInnen besondere Wohn- und Lebensqualität.

**Werden auch Sie BotschafterIn unserer Region.**

Wir laden alle herzlich ein, die uns auf unserem Weg unterstützen wollen. Schauen wir wieder bewusster hin. Nehmen wir die Qualitäten unserer Umgebung wahr. Und berichten wir darüber. Am Stammtisch, bei den KundInnen, am Arbeitsplatz und bei vielen anderen Gelegenheiten.

**Informieren Sie sich.**

Argumente für das Waldviertel und mehr Informationen über unsere Initiative erhalten Sie bei uns am Gemeindeamt und auch unter 0664/2305870, [office@wohnen-im-waldviertel.at](mailto:office@wohnen-im-waldviertel.at) und unter [www.wohnen-im-waldviertel.at](http://www.wohnen-im-waldviertel.at).

Wer an das Waldviertel denkt, soll in Zukunft nicht nur an Ferien und Freizeit denken, sondern auch an Arbeiten und Leben, Schulen und Chancen, Lebensräume und Lebensqualität: „Wohnen im Waldviertel – Wo das Leben neu beginnt.“

**Schweiggers macht mit!**

Josef Schaden  
Gf.GR der Marktgemeinde Schweiggers

[www.wohnen-im-waldviertel.at](http://www.wohnen-im-waldviertel.at)

**Wohnen  
im Waldviertel**



Wo das Leben neu beginnt.

**Wir machen mit.**

## Kommandofahrzeug gesegnet

Im Rahmen des Sallingstädter Teichfestes erfolgte am Sonntag, dem 28. Juni 2009 in einer Festmesse, zelebriert von Pfarrer P. Daniel Gärtner und musikalisch umrahmt von "Schwarz-Weiß" die Segnung des neuen Kommandofahrzeuges.

Kommandant HBI Anton Hipp konnte dazu zahlreiche Ehrengäste begrüßen, darunter Vizebürgermeister Manfred Schnabl, den geschäftsführenden Gemeinderat Josef Schaden, Verschönerungsvereinsobmann Josef Bauer sowie die Feuerwehrfunktionäre ABR Willi Burger und ABI Ewald Edelmaier. Ebenso begrüßte er die Abordnungen der sechs Feuerwehren der Gemeinde Schweiggers und eine Delegation der befreundeten Feuerwehr Thür-

neustift unter Kommandant Josef Wiesinger.

Als Patin konnte die FF Sallingstadt Frau Anna Poinstingl, die Gattin des Eh-

renkommandanten Fritz Poinstingl, gewinnen.

HBI Hipp schilderte in seiner Rede den Werdegang der Fahrzeuganschaffung. Durch

den Konkurs der Fa. Ergee in Schrems wurde das Auto versteigert und es musste schnell gehandelt werden.

OLM Josef Bauer setzte sich mit der Firma in Verbindung und so konnte ein sehr gutes Auto der Marke VW, Baujahr 2004, kostengünstig erworben werden. Der Umbau und die Feuerwehreinsbauten machte Verwalter Walter Hipp. Die Kosten des Fahrzeugkaufs und des Umbaus wurden zur Gänze aus Eigenmitteln der Feuerwehr aufgebracht.

Das neue Auto wird hauptsächlich als Kommandofahrzeug bei Einsätzen sowie zu Fahrten für die Wettkampfgruppe und für Transporte zum Einsatz kommen. Der alte VW Bus ist mittlerweile 25 Jahre alt und stand 17 Jahre im Dienst der Feuerwehr Sallingstadt.



*Poinstingl Fritz und Anna, P. Daniel Gärtner, Vizebgm. Manfred Schnabl vorne v. l.; Christian Hipp, Wolfgang Weitzenböck, Kommandant Anton Hipp, Brandrat Willi Burger, BI Ewald Edelmaier, Walter Hipp, GGR Josef Schaden u. Josef Bauer v.l.;*

## Ziel erreicht: Fünf neue Silberne

Die Bewerbungsgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Sallingstadt konnte beim diesjährigen Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Wieselburg mit 329,87 den 468. Platz von 524 angetretenen Gruppen in der Klasse Silber A erreichen. Zusätzlich wurde in der Klasse Bronze A mit 383,15 Punkten der gute 284. Platz

von 756 Gruppen belegt. Gleichzeitig wurde das Bewerbungsziel, das Erlangen des Leistungsabzeichens in Bronze und Silber, für die fünf neuen Feuerwehrmitglieder Andreas Grassinger, Matthias Hipp, Daniel Hölzl, Christian Kalch und Stefan Wally erreicht.



*Gleich fünf Florianijünger freuten sich über das Leistungsabzeichen in Bronze und Silber*

## Teilgenommen



**Bei den Abschnittsleistungsbewerben am 13. Juni 2009 in Großgerungs hat die Wettkampfgruppe der FF Sallingstadt mit Erfolg teilgenommen.**

Insgesamt sind in der Bewerbungsgruppe gleich fünf neue Feuerwehrmänner vertreten. Ziel im heurigen Jahr ist die erfolgreiche Erringung der Leistungsabzeichen in Bronze und Silber für die neuen Männer bei den Landesbewerben im Juli.

Auch eine Gruppe von Feuer-

wehrmännern hat sich zum Sauger Kuppeln gefunden. Unter der Leitung von Thomas Russ wird für diese immer beliebter werdenden Bewerbe, bei denen es sehr stark um Schnelligkeit geht, fleißig geübt. In dieser Saison wurden bereits einige Bewerbe bestritten. Auf der Homepage der FF <http://ff.sallingstadt.net/> unter dem Menüpunkt Wettkampfgruppe wird laufend über die aktuellen Termine und Ergebnisse berichtet.



## Übung in Großreichenbach

**Erfolgreiche Unterabschnittsübung am Freitag, dem 17. Juli 2009, in Großreichenbach.**

Nach der „stillen Alarmierung“ (über SMS) rückte die FF Sallingstadt mit 8 Mann im Tanklöschfahrzeug zur Unterabschnittsübung aus.

Die von der Feuerwehr Großreichenbach ausgearbeitete Übung war sehr abwechslungsreich gestaltet. Dabei wurde der Ernstfall mit Löschen eines Brandes und gleichzeitigem Atemschutzeinsatz geübt. Bei der Abschlussbesprechung strich Übungsbeobachter ABI E-

wald Edelmaier die rege Übungsteilnahme (74 Feuerwehrmitglieder) hervor und auch Bürgermeister Johann Hölzl sowie Feuerwehrreferent Vbgm. Manfred Schnabl zeigten sich über die Einsatzbereitschaft der Feuerwehren sichtlich erfreut.

Einsatzleitung: FF Großreichenbach

Teilnehmende Feuerwehren: Mannshalm, Schweiggers, Siebenlinden, Sallingstadt, Limbach



*Thomas Russ und Roman Wagner bei der simulierten Brandbekämpfung im Rahmen der Unterabschnittsübung in Großreichenbach*

## Autoschlüssel gefunden!

28.07.2009

**Wer vermisst seinen PKW-Schlüssel?**  
Vergangenes Wochenende wurde beim Schwammerlsuchen im Wald in der Gegend von Windhof ein Autoschlüssel der Marke Ford gefunden. Der Besitzer kann den Schlüssel bei der Polizei in Zwettl abholen!

## Baum beendete Autofahrt

**Am 14.5. lenkte eine 18-jährige einen PKW außerhalb von Walterschlag auf der L8235 in Richtung Sallingstadt.** Dabei kam die Frau mit dem PKW rechts von der Fahrbahn ab und prallte gegen einen Baum. Die PKW-Lenkerin wurde mit

Verletzungen unbestimmten Grades in das Landes-klinikum Waldviertel Zwettl gebracht. Der Baum musste aus Sicherheitsgründen von der Feuerwehr Sallingstadt gefällt werden.

## Bunter Herbst im Dorfwirthaus

**Kulinarische und kulturelle Höhepunkte vom Livekonzert des Blechblasensembles „Quintbrass“ bis zum Martiniganslessen bietet das Dorfwirthaus im Herbst.**



Fr, 11. Sept. 2009 – **Freiluftbühne Dorfarena**  
20.00 **Livekonzert „QUINTBRASS“**

Sa, 12. Sept. 2009 – **Freiluftbühne Dorfarena**  
20.00 **„DASS rockt 2009“**

So, 13. Sept. 2009  
11.00 – 14.00 **SCHWEINSBRATENESSEN**

Fr, 25. Sept. 2009  
17.00 – 22.00 **Fleisch- und Grammelknödelessen**

Fr, 02. Okt. 2009  
17.00 – 22.00 **Fleisch- und Grammelknödelessen**

So, 11. Okt. 2009  
ab 9.00 **ERNTEDANKFEST mit Bauernmarkt**  
**Mittagessen „Das Beste vom Reh“**

Fr, 16. Okt. 2009  
17.00 – 22.00 **Fleisch- und Grammelknödelessen**

So, 1. Nov. 2009  
11.00 – 14.00 **Fischessen**  
Anmeldung: 02829/8347 oder 7277

So, 15. Nov. 2009  
11.00 – 14.00 **Martini-Ganslessen**  
Platz- und Gansreservierung unter 02829/8347 oder 02829/7277

## Einbruch ins Dorfwirtshaus

**Bei einem Einbruch in das Dorfwirtshaus Sallingstadt entstand großer Sachschaden.**

In der Nacht auf Freitag dem 26. Juni 2009 traten unbekannte Täter das Seitenfenster zum Schanigarten brutal ein und gelangten in den Gastraum. Dort entwendeten sie die beiden Sparvereinschränke und das darin befindliche Bargeld. Weiters wurden die Geldlade und die Zigarettenlade aufgebrochen. Beim Rückzug wurde auch noch die Eingangstür schwer beschädigt.

Um möglichst unerkannt zu bleiben wurde die gleich neben dem Haus befindliche Straßenlampe außer Betrieb gesetzt. Wie dreist die Täter vorgingen beweist die Tatsache, dass sich im darüber befindlichen Jugendgästehaus zur gleichen Zeit ca. 60 Personen aufhielten.

Der verursachte Gesamtschaden ist derzeit nicht bekannt.



*Unbekannte Täter richteten beim brutalen Einbruch großen Sachschaden an.*

## Zehn erste „Bildungsbeauftragte in Gemeinden“

**Heuras: Bildung zählt in den Kommunen zur „Nahversorgung“**

Mit Unterstützung von Landesrat Mag. Johann Heuras hat der „Regionalverband noe-mitte“ heuer das Projekt „Bildungsbeauftragte in Gemeinden“ gestartet, in dessen Rahmen zehn TeilnehmerInnen einen vom „Bildungs- und Heimatwerk NÖ“ (BHW NÖ) gestalteten Lehrgang absolviert haben. Diese ersten zehn AbsolventInnen konnten am Dienstag, 14. Juli, im NÖ Landhaus in St. Pölten aus den Händen von Landesrat Heuras sowie den Landtagsabgeordneten Dr. Martin Michalitsch und Mag. Alfred Riedl als „Pioniere“ ihre Diplome entgegennehmen.

Die neuen „Bildungsbeauftragten“, die aus den Kommunen Kirchberg an der Pielach, Frankenfels, Kirchstetten, Drosendorf, Günselsdorf, Gaming, Schweiggers, Neulengbach und Karlstetten stammen, werden künftig in den einzelnen Gemeinden zum Einsatz kommen und sollen gemeinsam mit den Ehrenamtlichen der Erwachsenenbildung vor Ort neue Impulse liefern, als Informationsdrehscheiben fungieren und das Thema Bildung auch auf Gemeindeebene stärker verankern bzw. koordinieren.



*LR Heuras überreicht Josef Schaden gemeinsam mit Bgm. Hölzl das Diplom*

## Jubiläen

### 85. Geburtstag:

09.09.1924: Kalch Franz, 3931 Sallingstadt 57

### 80. Geburtstag:

21.10.1929: Jäger Veronika, 3931 Walterschlag 13

### 70. Geburtstag:

15.10.1939: Hölzl Leopold, 3931 Sallingstadt 14

### 65. Geburtstag:

18.08.1944: Scheidl Helene, 3931 Walterschlag 24

19.09.1944: Ottendorfer Margit, 3931 Sallingstadt 47

### Geburten:

27.06.2009: Hipp Lilly, 3931 Sallingstadt 17/1



**Wir gratulieren zu den gegebenen Anlässen recht herzlich!**

**Veranstaltungskalender August bis November 2009***Gemeinde*

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Ort
15., 16.08.2009	-	Più Italia che mai, italienisches Wochenende / kleine Werkstatt in Sallingstadt
16.08.09	09:00	Eröffnung der Bernhard-Oase in Walterschlag / VV Sallingstadt
18.08.09	14:00	Sommerferienspiel "Theaterworkshop", Theatergruppe Schweiggers, Treffpunkt wird vereinbart
23.08.09	14:00	Vereinstunier Fußball in Sallingstadt, freie Speisen und Getränke
23.08.09	10:00	Auto-Crash in Brunnhöf
29.08.09	09:00-16:00	Jubiläum: ein Jahr "kleine Werkstatt" in Sallingstadt
29.08.09	14:00-17:30	Sommerferienspiel "New Games", Ferienlager "Buntes Dorf" / Pfarrerteich Sallingstadt
29.08.09	20:00	Grillparty, Vereinhaus Limbach, Grillhendl, Sauroller / Dorfgemeinschaft Limbach
30.08.09	09:00	Dorfplatzzeröffnung, Siebenlinden mit Hl. Messe und Eröffnung des Dorfplatzes
04.-06.09.09	-	Bikertreffen am Pfarrerteich, MRC Living Legends
11.09.09	20.00	KULTURTAGE "Quintbrass", Dorfarena Sallingstadt / VV Sallingstadt
12.09.09	09:00-16:00	Workshop "Samstagsmaler", kleine Werkstatt in Sallingstadt
12.09.09	20.00	KULTURTAGE "DASs rockt 2009", Dorfarena Sallingstadt, Eintritt frei / VV Sallingstadt
13.09.09	11:00-14:00	SCHWEINSBRATENESSEN, Dorfwirtshaus Sallingstadt
20.09.09	-	Dorffest Sallingstadt beim Pfarrerteich
25.09.09	18:00	Sturmheuriger, Gemeinschaftskeller / Dorfgemeinschaft Unterwindhag
25.09.09	17:00-22:00	Fleisch- und Grammelknödelessen, Dorfwirtshaus Sallingstadt
26.09.09	09:00-16:00	Abschlussveranstaltung 2009, kleine Werkstatt in Sallingstadt
27.09.09	13.00	Kinderolympiade, Sportplatz / UNION-Zukunftsinitiative
02.10.09	17:00-22:00	Fleisch- und Grammelknödelessen, Dorfwirtshaus Sallingstadt
03.10.09	18:00-01:00	Lange Nacht der Museen, Gemeindemuseum Schweiggers
04.10.09	09.00	Erntedank u. Pfarrcafe in der Pfarre Schweiggers
06.10.09	16:00	Wir gestalten ein Herbstbild, Feuerwehrhaus Mannshalm
11.10.09	08.30 Uhr	Erntedankfest mit Bauernmarkt / VV-Sallingstadt
16.10.09	17:00-22:00	Fleisch- und Grammelknödelessen, Dorfwirtshaus Sallingstadt
23.10.09	19.00	Zankerl-Schnapsen, FF-Depot Limbach
24.10.09	20:00	Disco-Abend der FF Limbach / Vereinshaus Limbach
30.10.09	19:30	Operettengala, Turnsaal der Hauptschule / Marktgemeinde Schweiggers
01.11.09	11:00-14:00	Fischessen, Dorfwirthaus Sallingstadt
14.11.09	13.30	Martinilauf in Sallingstadt / JVP-Sallingst. u. Schweiggers
15.11.09	11.00	Ganslessen, Jugendgästehaus / VV Sallingstadt

Die hier angegebenen Veranstaltungen können sich auch jederzeit ändern. Aktuelle Termine und Veranstaltungen finden Sie im Internet auf der Dorfhomepage [www.sallingstadt.net](http://www.sallingstadt.net) oder der Gemeindehomepage [www.schweiggers.gv.at](http://www.schweiggers.gv.at)

## „MÄHNÄTSCHER“ Sepp ist 40

Vereinsvertreter und Freunde feierten den runden Geburtstag des Sallingstädter Multifunktionärs.

Verschönerungsvereinsobmann **Josef Bauer aus Sallingstadt** feierte am **18. Juli 2009** seinen **40. Geburtstag**. Der sehr engagierte und vielseitig Begabte wurde von den zahlreich gekommen Gästen mit einem T-Shirt überrascht, das auf seine Tätigkeit im Verein als der „Rasenpfleger“ im Dorf und auf seine Obmannamtigkeit hindeutet. Als Höhepunkt schenkte ihm seine Familie ein kleines „großes Teichfestfeuerwerk“.

Josef Bauer kam am 13.7.1969 als ältestes von 8 Kindern in Kirchberg/Walde

zur Welt, wo er auch seine Kindheit und die Schulzeit verbrachte. Mit 20 Jahren heiratete er Bettina Holzmüller aus Sallingstadt. Beim Elternhaus seiner Frau wurde ein schönes neues Wohnhaus errichtet, in dem die Familie Bauer mit den drei Kindern (Jochen, Sandra und Carina) wohnt.

Bereits mit 15 Jahren trat er der Feuerwehr bei, und die ehrenamtliche Tätigkeit wird von ihm seit dieser Zeit sehr aktiv betrieben. Mittlerweile ist er Obmann des Verschönerungsvereines Sallingstadt,



Vereinsvertreter und Freunde feierten mit Verschönerungsvereinsobmann Josef Bauer aus Sallingstadt dessen 40. Geburtstag

Obmann des Elternvereines der FF Sallingstadt und Mitglied der Hauptschule Schweiggers, Obmann der Wassergenossenschaft Sallingstadt, Zeugwart

## Josef Schmid aus Windhof ist 90

Anlässlich des 90. Geburtstages von **Josef Schmid aus Windhof Nr. 6** am 3.6. gratulierten Bgm. **Johann Hölzl**, **P. Daniel Gärtner**, **GGR Erich Schmid**, Ortsvorsteher **Erich Rabl** und Ortsbauerratsvertreter **Josef Reiberger** dem Jubilar.



Josef Schmid aus Windhof (Bildmitte) mit den zahlreichen Gratulanten

## Magistra der Philosophie

**Mag.a phil. Karin Kaufmann aus Sallingstadt** hat ihr Studium abgeschlossen. Sie hat das Diplomstudium Romanistik Italienisch mit dem Schwerpunkt Sprachwissenschaft abgeschlossen und den Titel "Magistra der Philosophie" kurz Mag. a phil. erlangt. Ihre Diplomarbeit hat sie über Italiener in Wien, ihre Sprache in der Migrationssituation geschrieben. Der Titel lautet: "Italienisches Wien: Mehrsprachigkeit von hochqualifizierten ItalienerInnen im Migrationskontext."



**Die nächste Ausgabe erscheint am 16. November 2009!**

## Bastelnachmittag



Die Organisatoren des Sallingstädter Teichfestes bedanken sich bei den zahlreichen Gästen, die trotz des schlechten Wetters das Fest besucht haben. Ihr Dank gilt außerdem dem Bastelwunderland Brigitta Gröbl für die tolle Unterstützung beim Bastelnachmittag.